Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 June 2017
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия
Пятый комитет
Пункт 149 повестки дня
Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Записка Генерального секретаря

1. Настоящая записка публикуется в соответствии с процедурами пропорционального распределения, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/221 B и резолюции о финансировании Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда.[1] В приложении к настоящей записке показаны ресурсы, которые должны быть утверждены Ассамблеей для каждой миссии по поддержанию мира, включая пропорциональные доли финансирования вспомогательного счета, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и Регионального центра обслуживания в Энтеббе.

2. По принятии Генеральной Ассамблеей решения относительно рекомендаций Пятого комитета будет опубликована записка об утвержденном объеме ресурсов для всех операций по поддержанию мира.

3. Пятому комитету предлагается принять настоящую записку к сведению

[1] Представлена Пятому комитету в качестве документа A/C.5/71/L.47.

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение

Ассигнования, которые предстоит утвердить Генеральной Ассамблее для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

(В долл. США)

	Ассигнования, которые предстоит утвердить Генеральной Ассамблее (без учета вспомогательного счета, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и Регионального центра обслуживания в Энтеббе)			*Пропорциональная доля*						*Общая сумма ассигнований*	
				Вспомогательный счет		*База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи*		*Региональный центр обслуживания в Энтеббе*			
	Брутто	*Поступления по плану налогообложения персонала*	*В процентах*	*Брутто*[a]	*Поступления по плану налогообложения персонала*	*Брутто*[b]	*Поступления от налогообложения персонала*	*Брутто*[c]	*Поступления от налогообложения персонала*	*Брутто*	*Поступления по плану налогообложения персонала*
МООНРЗС	52 000 000	2 131 900	0,82	2 629 800	229 400	657 600	50 500	303 800	28 100	55 591 200	2 439 900
МИНУСКА	882 800 000	11 933 900	13,87	44 645 600	3 894 600	11 163 300	857 300	5 158 100	477 900	943 767 000	17 163 700
МИНУСМА	1 048 000 000	13 325 900	16,47	53 000 300	4 623 400	13 252 400	1 017 700	6 123 300	567 300	1 120 376 000	19 534 300
МООНСГ[d]	90 000 000	1 601 200	1,41	4 551 500	397 000	1 138 100	87 400	–	–	95 689 600	2 085 600
МООНСДРК	1 141 848 100	28 850 500	17,95	57 746 500	5 037 400	14 439 100	1 108 900	6 671 700	618 100	1 220 705 300	35 614 900
ЮНАМИД[e]	486 000 000	12 358 900	7,64	24 578 400	2 144 100	6 145 700	472 000	2 839 600	263 100	519 563 700	15 238 100
СООННР	57 653 700	1 371 000	0,91	2 915 700	254 300	729 100	56 000	–	–	61 298 500	1 681 300
ВСООНК	54 000 000	2 197 900	0,85	2 730 900	238 200	682 900	52 400	–	–	57 413 800	2 488 500
ВСООНЛ	483 000 000	12 240 200	7,59	24 426 600	2 130 800	6 107 700	469 000	–	–	513 534 300	14 840 000
ЮНИСФА	266 700 000	2 340 500	4,19	13 487 800	1 176 600	3 372 500	259 000	1 558 300	144 400	285 118 600	3 920 500
МООНК	37 898 200	3 559 400	0,60	1 916 600	167 200	479 200	36 800	–	–	40 294 000	3 763 400
МООНЛ	110 000 000	4 676 200	1,73	5 563 000	485 300	1 391 000	106 800	–	–	116 954 000	5 268 300
МООНЮС	1 071 000 000	18 310 300	16,83	54 163 400	4 724 800	13 543 200	1 040 100	6 257 700	579 700	1 144 964 300	24 654 900
ЮНСОС	582 000 000	5 026 400	9,15	29 433 300	2 567 600	7 359 600	565 200	3 400 600	315 000	622 193 500	8 474 200
Всего	**6 362 900 000**	**119 924 200**	**100,00**	**321 789 400**	**28 070 700**	**80 461 300**	**6 179 100**	**32 313 100**	**2 993 600**	**6 797 463 800**	**157 167 600**

(Сокращения и сноски см. на следующей странице)

(Сокращения и сноски к таблице)

Сокращения: МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МИНУСКА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике; МИНУСМА — Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций в Абьее; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ЮНСОС — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали.

[a] Утвержденные потребности по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира в размере 325 880 000 долл. США за вычетом свободного от обязательств остатка в объеме 611 300 долл. США, прочих поступлений на сумму 2 238 200 долл. США и превышения объема Резервного фонда для операций по поддержанию мира на 1 161 100 долл. США за 2015/16 финансовый год.

[b] Утвержденная смета расходов по Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в размере 81 000 000 долл. США за вычетом свободного от обязательств остатка средств в объеме 58 200 долл. США и прочих поступлений на сумму в 480 500 долл. США за 2015/16 финансовый год.

[c] Утвержденная смета расходов по Региональному центру облуживания в размере 32 313 100 долл. США, представляющая собой результат вычитания из совокупного объема расходов в размере 33 000 000 долл. США суммы в 686 900 долл. США, которая будет погашаться за счет ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов по разделу 3 «Политические вопросы», которые могут быть утверждены Генеральной Ассамблеей в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2018–2019 годы. Сумма в размере 32 313 100 долл. США будут пропорционально отнесена на миссии по поддержанию мира, являющиеся клиентами Центра: МИНУСКА, МИНУСМА, МООНСДРК, МООНЮС, ЮНАМИД, ЮНИСФА и ЮНСОС.

[d] На период с 1 июля по 31 декабря 2017 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать для содержания миссии обязательства на общую сумму, не превышающую 90 000 000 долл. США.